

ERRATA E EXPLICAÇÕES

Alguns erros que escaparam na revisão, taes como — ponto de partido (pag. xviii, linh. 14) por — ponto de partida; Euxino (pag. 122, linh. 5) por — o Euxino; apontam-lhe (pag. 191, linh. 8) por — apontam-lhes; a descobri-o (pag. 197, linh. 21) por — a descobri-os; hão de ellas (pag. 249, linh. 15) por — hão de elles; pura fraude (pag. 273, linh. 24) por — pia fraude; dos *Ædui*, dos Arvernos (pag. 280, nota 50) por — dos *Æduos*, dos Arvernos; preferiram (pag. 283, linh. 9) por — preferiram — escusavam talvez de ser apontados. Quasi no mesmo caso estão os nomes d'Arrianus, Zeuss, Robiou, Arivisto, que apparecem deturpados em Arrianu (pag. 171), Zeus (pag. 228, 241, 281), Rubiou (pag. 251), Arioristo (pag. 279).

Mais importantes são os seguintes:

Pag. 66, nota 6, emende-se: *Odyssea*, ix, 91-102.

Pag. 95, linh. 5-7, emende-se: Os expedicionarios voltaram ao seu paiz e os sacrificios mostraram que o deus se não dava por satisfeito.

Pag. 275, linh. 24, em vez de — Silures e Cambrios — leia-se — Silures ou Cambrios.

Pag. 285, linh. 22, em vez de — tornando-os possuidores — leia-se — tornando os possuidores.

No mappa 1 a linha preta cheia indica o itinerario segundo Apollonio, a linha pontuada o itinerario segundo Orpheu. Os dois itinerarios são communs desde o seu ponto de partida, Iolehos, até á Colehida; ali separam-se, para se tornarem a reunir na foz do Rhodano, continuando a ser communs até á entrada dos expedicionarios em Iolehos.

A linha vermelha indica os itinerarios restaurados, tanto o da Libya, que começa em Tartesso e volta á mesma localidade, como o da viagem ao norte, que começa propriamente em Tartesso e apenas acompanhamos até á foz do Rhodano.

O extracto da geographia de Ptolomeu, a que nos referimos na nota 20, pag. 36, vai ao lado do Atlas, ou Bojader. A cópia foi tirada d'uma carta de Mercator.

As abreviaturas em parenthesis adiante dos nomes geographicos devem interpretar-se:

- A. = Apollonio.
- E. = Errores d'Ulysses.
- Han. = Hannón.
- H. = Herodoto.
- O. = Orpheu.
- Sc. = Seylax.

No n.º II as cartas A e A' servem para a intelligencia do cap. VIII: as cartas B e B' para a intelligencia do cap. IX. Todas ellas foram copiadas de Sprunner, *Atlas Antiquus*, e completadas, onde foi necessario fazel-o, com cartas do mesmo geographo ou com as do snr. Vivien de St Martin.